

Distr.: General  
17 September 2008  
Arabic  
Original: Spanish

## الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة  
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٨ موجهة من بعثة إسبانيا الدائمة  
لدى الأمم المتحدة (فيينا) إلى الأمين العام

تهدي بعثة إسبانيا الدائمة لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام  
للأمم المتحدة، ويشرفها أن تحيل إليه، وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة  
في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩)، معلومات عن الجسم  
الفضائي NANOSAT 1، إلى جانب معلومات معدّلة تتعلق بالأجسام الفضائية MINISAT 1  
وHISPASAT 1C وHISPASAT 1D (انظر المرفق).



## المرفق

## تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها إسبانيا\*

## NANOSAT 1

إسبانيا وفرنسا	الدولتان المطلقتان:
NANOSAT 1	اسم الجسم الفضائي:
ROLEU.ESP 008	التسمية أو رقم التسجيل:
	تاريخ الإطلاق ومكانه أو موقعه:
١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	تاريخ الإطلاق:
كورو، غيانا الفرنسية	موقع الإطلاق:
	بارامترات المدار الأساسية:
٩٧,٩٤ دقيقة	الدورة العقدية:
٩٨,٢١ درجة	زاوية الميل:
٦٦٤,٠٠ كيلومترا	نقطة الأوج:
٦٥٧,٠٠ كيلومترا	نقطة الحضيض:
بحوث علمية وعروض إيضاحية للتكنولوجيا	الوظيفة العامة للجسم الفضائي:
المعهد الوطني لتكنولوجيا الفضاء الجوي، إسبانيا، شركة أريانسيس (Arianespace)، فرنسا	الهيئة المطلقة الوطنية أو الدولية أو الخاصة:
..	معلومات إضافية (بما فيها الترددات):
..	تاريخ أو سبب إتلاف الجسم الفضائي أو توقفه عن العمل:
١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٨	تاريخ التدوين في السجل الوطني:

\* استُستخت بيانات التسجيل بالصيغة التي وردت بها.

## MINISAT 1

إسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية	الدولتان المطلقتان:
MINISAT 1	اسم الجسم الفضائي:
ROLEU.ESP 005	التسمية أو رقم التسجيل:
	تاريخ الإطلاق ومكانه أو موقعه:
٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٧	تاريخ الإطلاق:
جزر الكناري، إسبانيا	موقع الإطلاق:
	بارامترات المدار الأساسية:
٩٦,١٦٩ دقيقة	الدورة العقديّة:
١٥٠,٩٧٠ درجة	زاوية الميل:
٥٨٥,٠٠٠ كيلومترا	نقطة الأوج:
٥٦٦,٠٠٠ كيلومترا	نقطة الحضيض:
البحث العلمي وأبحاث الفيزياء الفلكية والجاذبية الصغرى وبيان عملي للتكنولوجيا المستخدمة	الوظيفة العامة للجسم الفضائي:
المعهد الوطني لتكنولوجيا الفضاء الجوي (National ,Institute of Aerospace Technology)	الهيئتان المطلقتان الوطنيتان أو الدوليتان أو الخاصتان:
إسبانيا، هيئة العلوم المدارية ,(Orbital Sciences Corporation)	
الولايات المتحدة الأمريكية	
..	معلومات إضافية (بما فيها الترددات):
٢٢٢٣,٠٠٠٠ ميغاهيرتز	تردد الإرسال:
٢٠٤٧,٠١٧٥ ميغاهيرتز	تردد الاستقبال:
معاودة الدخول إلى الغلاف الجوي للأرض في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٢	تاريخ أو سبب إتلاف الجسم الفضائي أو توقفه عن العمل:
٨ تموز/يوليه ١٩٩٧	تاريخ التدوين في السجل الوطني:

**HISPASAT 1C**

إسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية	الدولتان المطلقتان:
HISPASAT 1C	اسم الجسم الفضائي:
ROLEU.ESP 006	التسمية أو رقم التسجيل:
٣ شباط/فبراير ٢٠٠٠	تاريخ الإطلاق ومكانه أو موقعه:
مجمع الإطلاق SLC 36B، محطة كاب كانافيرال للقوات الجوية، قاعدة باتريك للقوات الجوية، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	تاريخ الإطلاق:
	موقع الإطلاق:
	بارامترات المدار الأساسية:
١ ٤٣٦ دقيقة	الدورة العقدية:
٠ درجة	زاوية الميل:
٣٥ ٧٩٧ كيلومترا	نقطة الأوج:
٣٥ ٧٧٨ كيلومترا	نقطة الحضيض:
خدمات اتصالاتية	الوظيفة العامة للجسم الفضائي:
شركة لوكهيد مارتن لخدمات الإطلاق التجارية (Lockheed Martin Commercial Launch Services)، الولايات المتحدة الأمريكية	الهيئة المطلقة الوطنية أو الدولية أو الخاصة:
..	معلومات إضافية (مما فيها الترددات):
..	تاريخ وسبب إتلاف الجسم الفضائي أو توقفه عن العمل:
٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠	تاريخ التدوين في السجل الوطني:

**HISPASAT 1D**

إسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية	الدولتان المطلقتان:
HISPASAT 1D	اسم الجسم الفضائي:
ROLEU.ESP 007	التسمية أو رقم التسجيل:

١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	تاريخ الإطلاق ومكانه أو موقعه:
مجمع الإطلاق SLC 36A، محطة كاب كانافيرال للقوات الجوية، قاعدة باتريك للقوات الجوية، فلوريدا، الولايات المتحدة الأمريكية	تاريخ الإطلاق: موقع الإطلاق:
١ ٤٣٦,٠ دقيقة	بارامترات المدار الأساسية:
٠,٠ درجة	الدورة العقدية:
٣٥ ٧٨٧,٦ كيلومترا	زاوية الميل:
٣٥ ٧٨٧,٦ كيلومترا	نقطة الأوج:
خدمات اتصالاتية	نقطة الحضيض:
شركة لوكهيد مارتن لخدمات الإطلاق التجارية (Lockheed Martin Commercial Launch Services) الولايات المتحدة الأمريكية	الوظيفة العامة للجسم الفضائي: الهيئة المطلقة الوطنية أو الدولية أو الخاصة:
..	معلومات إضافية (بما فيها الترددات):
..	تاريخ أو سبب إتلاف الجسم الفضائي أو توقفه عن العمل:
٨ أيار/مايو ٢٠٠٣	تاريخ التدوين في السجل الوطني: